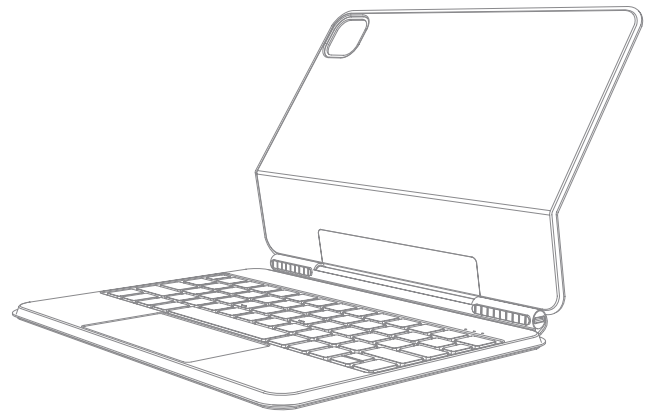


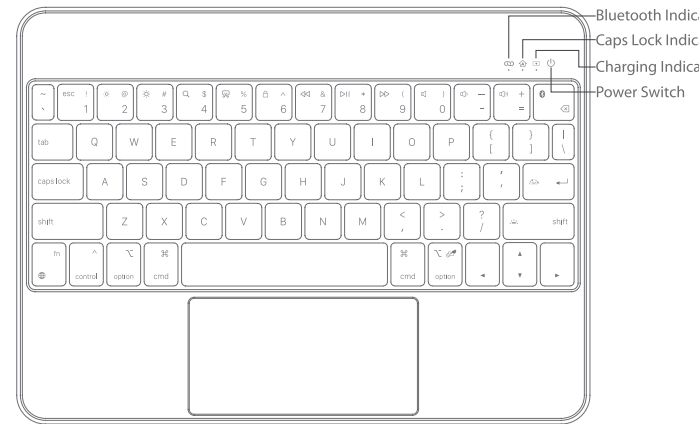
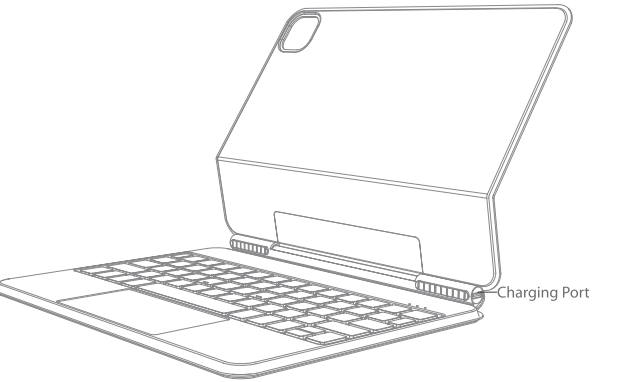
Instruction Manual

KB09117 Bluetooth Keyboard



English

1.Product Diagram



2.Power ON/OFF

Power ON: Double-click (⏻) and the Bluetooth indicator will turn on.
Power OFF: Double-click (⏻) and all three indicators will flash three times.

3. Bluetooth Pairing

Step1: Mount the iPad onto the magnetic panel, double-click (⏻) to power on the keyboard, and it will automatically enter Bluetooth pairing mode. In future use, please press (fn) + (⏻) to enter Bluetooth pairing mode. The Bluetooth indicator will blink once it enters pairing mode successfully.
Step 2: On your iPad, go to Settings > Bluetooth, turn on Bluetooth and then "Inateck KB09117" will show up in "Other Devices".
Step3: Tap "Inateck KB09117" to pair it with your iPad and then the Bluetooth indicator will stay solid in seconds, which means that Bluetooth pairing is completed.

Note:

1)Set Up Your iPad:

For better user experience, please follow steps below to set up your iPad at first use once Bluetooth pairing is completed (using iOS 16 as an example). For any queries, feel free to contact us.
Go to Settings > General > Trackpad and drag the slider to the middle of the tracking speed.
Go to Settings > General > Trackpad and turn on "Tap to Click" and "Two Finger Secondary Click".
Go to Settings > Accessibility > Touch and turn off AssistiveTouch.
Go to Settings > General > Gestures and enable the toggle for the "Four and Five Finger Swipe" setting.

Optional Settings

Steps to stop Caps Lock changing your keyboard language:
Go to Settings > General > Keyboard > Hardware Keyboard and turn off Switch Languages using Caps Lock.
Steps to disable the double tap period shortcut:
Go to Settings > General > Keyboard > Hardware Keyboard and click the switch to turn on "" Shortcut.

2)Fix Bluetooth Pairing Problems:

Step 1: Go to Settings > Bluetooth, find "Inateck KB09117" in My Devices and tap the info button (i) next to it, then tap "Forget This Device". If there are multiple pairing records related to the keyboard, please clear all of them.

Step 2: Hold (⌘) + (⏻) simultaneously for 3 seconds and then the three indicators will blink for 3 times once the factory reset is completed.

Step 3: Pair your Inateck KB09117 with your iPad.

4. Multi-Touch Gestures

	Drag: Click and hold the item until it lifts up and drag it to another location with another finger.		Scroll: Slide two fingers up or down to scroll.
	Swipe: Swipe left or right with two fingers.		Zoom in or out: Pinch with two fingers to zoom in or out.
	Secondary click: Click or tap with two fingers.		Show desktop: Swipe up with three fingers.
	App Exposé: Swipe up with three fingers and pause.		Swipe between full-screen apps: Swipe left or right with three fingers.

5.Adjust the Keyboard Backlight

1) Hold (fn) + (⏻) simultaneously to adjust the backlight color. 7 colors are available in total.

2) Hold (fn) + (⏻) simultaneously to adjust the backlight brightness. 3 levels are at your choice.

6.Shortcut Keys

ESC 1	Undo	⌘ 2	Brightness-	⌘ 3	Brightness+
Q 4	Search	⌘ 5	Take a screenshot	⌘ 6	Lock
⏪ 7	Last track	⏩ 8	Play/Pause	⏮ 9	Next track
⏻ 0	Mute	⏮ -	Volume-	⏭ +	Volume+

2.Common Keyboard Shortcuts

⌘+ X	Cut	⌘+ C	Copy	⌘+ V	Paste
⌘+ A	Select all	⌘+ Space	Search	control+Space	Switch keyboard layout
⌘+ Tab	Switch between Apps				

7.LED Indicator

Indicator	Status	Meaning
Caps Lock Indicator	Solid	Caps Lock on
	Off	Caps Lock off
Bluetooth Indicator	Blinking	Bluetooth Pairing
	Off	Bluetooth connected or unconnected
Battery Indicator- Red	Blinking	Low battery
	Solid	Charging
Battery Indicator- Green	Solid	Fully charged

8.Restore Factory Defaults

Hold (⌘) + (⏻) simultaneously for 3 seconds and then the three indicators will blink for 3 times once the factory reset is completed.

9.Charging

When the battery level is under 20%, the battery indicator will blink in red. Please recharge the keyboard in time. The recommended charging voltage and current are 5V and 250mA respectively. To recharge the keyboard, you can connect the included USB cable to the charger of your cellphone or the USB port of a computer. The keyboard will be fully charged in 2~3 hours. The indicator will stay in red when the keyboard is charging and turn green when it's fully charged.

10.Sleep Mode

1) When KB09117 is left idle for **1 minutes**, the backlight will turn off.
2) When KB09117 is left idle for **10 minutes**, it will enter sleep mode and the Bluetooth connection will be disrupted. The connection can be rebuilt with a press of any key.

Note: Tapping the trackpad cannot wake up the keyboard.

11.Product Specification

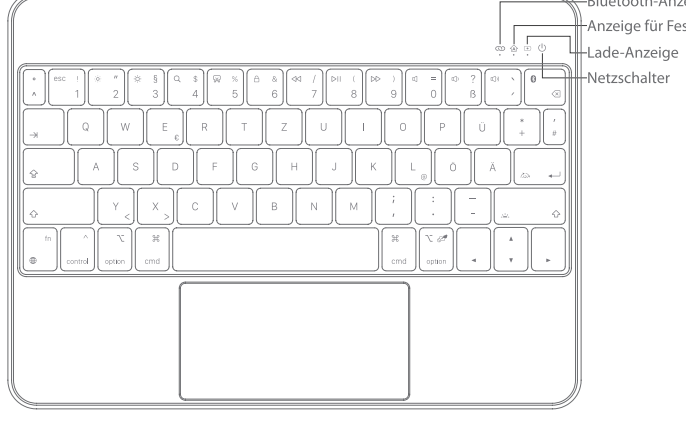
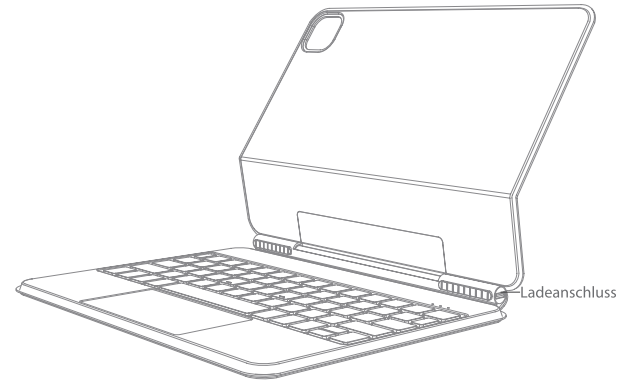
Bluetooth Version	Bluetooth 5.3
Bluetooth Range	10 m
Charging Time	2-3h
Continuous Working Time (Backlight on)	About 12h
Continuous Working Time (Backlight off)	About 45h
Operating Temperature	-10°C ~ +55°C
Bluetooth Frequency Range	2402-2480MHZ
Actuation Force	60±10g
Battery Capacity	500mAh

12.Packing List

KB09117 *1
Charging Cable *1
Instruction Manual *1

Deutsch

1.Produkt Diagramm



2.Einschalten/Ausschalten

Einschalten: Durch Doppelklicken auf (⏻) schaltet sich die Bluetooth-Anzeige ein.
Ausschalten: Durch Doppelklicken auf (⏻) blinken alle drei Anzeigen dreimal.

3.Bluetooth-Kopplung

Schritt 1: Bringen Sie das iPad an der Magnetplatte an, und klicken Sie doppelt auf (⏻), um die Tastatur einzuschalten, woraufhin sie automatisch in den Bluetooth-Kopplungsmodus wechselt. Bei künftiger Verwendung drücken Sie bitte Fn + Backspace (fn) + (⏻), um den Bluetooth-Kopplungsmodus aufzurufen. Die Bluetooth-Anzeige blinkt, sobald der Kopplungsmodus erfolgreich aktiviert wurde.
Schritt 2: Gehen Sie auf Ihrem iPad zu Einstellungen -> Bluetooth, schalten Sie Bluetooth ein und dann wird "Inateck KB09117" unter "Andere Geräte" angezeigt.
Schritt 3: Tippen Sie auf "Inateck KB09117", um sie mit Ihrem iPad zu verbinden. Dann leuchtet die Bluetooth-Anzeige innerhalb von Sekunden dauerhaft, was bedeutet, dass die Bluetooth-Kopplung abgeschlossen ist.

Hinweis:

1)Einrichten des iPads:

Für eine bessere Nutzung führen Sie bitte die folgenden Schritte aus, um Ihr iPad bei der ersten Verwendung nach dem Abschluss der Bluetooth-Kopplung einzurichten (unter Verwendung von iOS 16 als Beispiel). Für alle Fragen können Sie uns gerne kontaktieren.
Gehen Sie zu Einstellungen > Allgemein > Trackpad und ziehen Sie den Schieberegler auf die Mitte der Tracking-Geschwindigkeit.

Gehen Sie zu Einstellungen > Allgemein > Trackpad und aktivieren Sie "Tippen zum Klicken" und "Zweifinger-Sekundärklick".

Gehen Sie zu Einstellungen -> Eingabehilfen > Touch und deaktivieren Sie AssistiveTouch.
Gehen Sie zu Einstellungen > Allgemein > Gesten und aktivieren Sie den Schalter für die Einstellung "Vier- und Fünf-Finger-Swipe".

Optionale Einstellungen

Schritte, um das Ändern der Sprache der Tastatur durch die Feststelltaste zu verhindern:
Gehen Sie zu Einstellungen > Allgemein > Tastatur > Hardware-Tastatur und deaktivieren Sie Sprachen mit Feststelltaste wechseln.

Schritte zum Deaktivieren der Tastenkombination für den doppelt getippten Punkt:
Gehen Sie zu Einstellungen > Allgemein > Tastatur > Hardware-Tastatur und klicken Sie auf den Schalter, um den ""-Kurzbehl zu aktivieren.

2)Bluetooth-Kopplungsprobleme beheben:

Schritt 1: Gehen Sie zu Einstellungen > Bluetooth, suchen Sie "Inateck KB09117" unter Meine Geräte und tippen Sie auf die Infotaste (i) daneben, dann auf "Dieses Gerät entfernen". Wenn es mehrere Pairing-Datensätze für die Tastatur gibt, löschen Sie bitte alle.

Schritt 2: Halten Sie (⌘) + (⏻) gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, dann blinken die drei Anzeigen dreimal, sobald der Werks-Reset abgeschlossen ist.
Schritt 3: Koppeln Sie Ihre Inateck KB09117 mit Ihrem iPad.

4. Multi-Touch Gesten

	Ziehen: Klicken Sie auf das Element und halten Sie es gedrückt, bis es sich anhebt, und ziehen Sie es mit einem anderen Finger an eine andere Stelle.		Scrollen: Schieben Sie zwei Finger nach oben oder unten, um zu scrollen.
	Wischen: Wischen Sie mit zwei Fingern nach links oder rechts.		Rein-oder rauszoomen: Drücken Sie mit zwei Fingern, um die Ansicht zu vergrößern oder zu verkleinern.
	Sekundärer Klick: Klicken oder tippen Sie mit zwei Fingern.		Desktop anzeigen: Wischen Sie mit drei Fingern nach oben.
	App Exposé: Wischen Sie mit drei Fingern nach oben und halten Sie an.		Streichen Sie zwischen Vollbild-Apps: Streichen Sie mit drei Fingern nach links oder rechts.

Service Center

Europe
F&M Technology GmbH
Tel: +49 341 5199 8410 (Working day 8 AM - 4 PM CET)
Fax: +49 341 5199 8413
Address: Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig, Deutschland

North America
Inateck Technology Inc.
Tel: +1 (909) 698 7018 (Working day 9 AM - 5 PM PST)
Address: 2078 Francis St., Unit 14-02, Ontario, CA 91761, USA

日本
Inateck 株式会社
電話番号: +81 06 7500 3304
〒 547-0014 大阪府大阪市平野区長吉川辺 3 丁目 10 番 11 号

EC

REP

F&M Technology GmbH
Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig, Deutschland
Tel: +49 341 5199 8410

UK

REP

Inateck Technology (UK) Ltd.
95 High Street, Office B, Great Missenden, United Kingdom, HP16 0AL
Tel: +44 20 3239 9869

Manufacturer
Shenzhen Inateck Technology Co., Ltd.
Address: Suite 2507, Block 11 in Tian An Cloud Park, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China

深圳市理誠科技有限公司
广东省深圳市龙岗区坂田街道天安云谷 2 期 11 栋 2507
电话: 0755-23484029
中国制造

5.Einstellen der Tastatur-Hintergrundbeleuchtung

1) Halten Sie  +  gleichzeitig gedrückt, um die Farbe der Hintergrundbeleuchtung einzustellen, Es sind insgesamt 7 Farben verfügbar.

2) Halten Sie  +  gleichzeitig gedrückt, um die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung einzustellen.

Sie haben die Wahl zwischen 3 Stufen.

6.Tastenkombinationen

1.					
esc 1	Rückgängig	⌘ 2	Helligkeit-	⌘ # 3	Helligkeit+
Q \$ 4	Suche	⌘ % 5	Screenshot machen	⌘ ^ 6	Sperren
⌘ & 7	Letzter Titel	⌘ * 8	Wiedergabe/Pause	⌘ (9	Nächster Titel
⌘) 0	Summ	⌘ _ -	Lautstärke-	⌘ = +	Lautstärke+

2.Allgemeine Tastaturkürzel

⌘+ X	Ausschneiden	⌘+ C	Kopieren	⌘+ V	Einfügen
⌘+ A	Alles auswählen	⌘+ Space	Suchen	control+Space	Tastaturlayout wechseln
⌘+ →↵	Zwischen Apps wechseln				

7.LED Anzeige

Anzeige	Status	Bedeutung
Anzeige für Feststelltaste	Immer an	Feststelltaste ein
	Aus	Feststelltaste aus
Bluetooth-Anzeige	Blinkend	Bluetooth-Kopplung
	Aus	Bluetooth verbunden oder nicht verbunden
Lade-Anzeige - Rot	Blinkend	Akku niedrig
	Immer an	Aufladen
Lade-Anzeige - Grün	Immer an	Voll aufgeladen

8.Werkseinstellungen wiederherstellen

Halten Sie  +  gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt, anschließend blinken die drei LEDs dreimal, wenn die Werkseinstellungen wiederhergestellt sind.

9.Aufladen

Wenn der Batteriestand unter 20% liegt, blinkt die Batterieanzeige rot. Bitte laden Sie die Tastatur rechtzeitig auf. Die empfohlene Ladespannung und der empfohlene Ladestrom betragen 5 V bzw. 250 mA. Um die Tastatur aufzuladen, können Sie das mitgelieferte USB-Kabel an das Ladegerät Ihres Mobiltelefons oder an den USB-Anschluss eines Computers anschließen. Die Tastatur wird in 2~3 Stunden vollständig aufgeladen sein. Die Anzeige leuchtet rot, wenn die Tastatur geladen wird, und grün, wenn sie vollständig geladen ist.

10.Ruhemodus

- 1) Wenn die KB09117 für **1 Minuten** nicht benutzt wird, schaltet sich die Hintergrundbeleuchtung aus.
- 2) Wenn die KB09117 **10 Minuten** lang nicht benutzt wird, geht sie in den Ruhemodus über und die Bluetooth-Verbindung wird unterbrochen. Die Verbindung kann mit einem Druck auf eine beliebige Taste wiederhergestellt werden.

Hinweis: Das Tippen auf das Trackpad kann die Tastatur nicht aktivieren.

11.Produktspezifikation

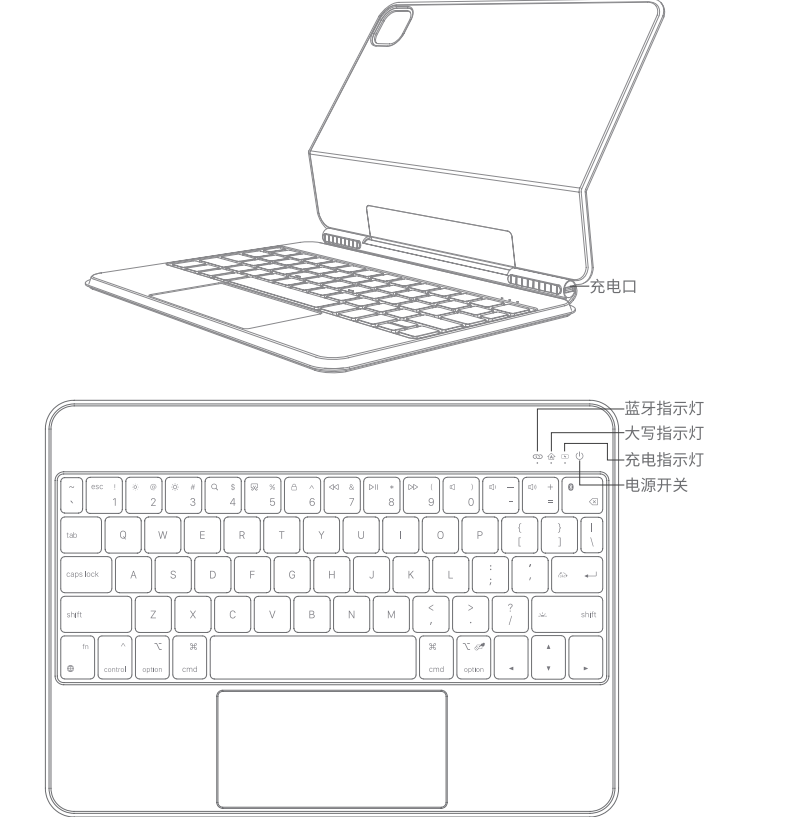
Bluetooth Version	Bluetooth 5.3
Bluetooth Reichweite	10 m
Ladezeit	2~3 Std.
Betriebsdauer (Hintergrundbeleuchtung an)	Etwa 12 Stunden
Betriebsdauer (Hintergrundbeleuchtung aus)	Etwa 45 Stunden
Arbeitstemperatur	-10°C ~ +55°C
Bluetooth Frequenzbereich	2402-2480MHZ
Antriebskraft	60±10g
Batteriekapazität	500mAh

12.Verpackungsinhalt

KB09117 *1
Ladekabel *1
Bedienungsanleitung *1

中文

1. 产品外观



4. iPad OS 触摸板手势

	拖动： 左手点按住项目，然后用右手食指在触控板上滑动以移动它。		向上或向下滚动： 双指向上或向下轻扫。
	向左或向右滚动： 双指向左或向右轻扫。		缩放： 双指靠近放置。张开以放大，或者捏合以缩小。
	辅助点按： 双指点按主屏幕上的图标、邮箱中的邮件以及“控制中心”中的“相机”按钮等项目，以显示其快速操作菜单。		前往主屏幕： 三指向轻扫。
	打开 App 切换器： 三指向轻扫，停顿一下然后抬起手指。		在打开的 App 之间切换： 三指向左或向右轻扫。

5. 背光调节

按住  +  调节背光颜色，共 7 色可选。

按住  +  调节背光亮度，共 3 档可选。

注意：

1.iPad 初始设置：

为了确保您获得最佳使用体验，在蓝牙配对完成后，正式使用键盘前请按照以下内容设置 iPad（以 iPad OS 16 版本），如有疑问，可联系我们。

设置 - 通用 - 触控板 将“跟踪速度”调整到居中位置。

设置 - 通用 - 触控板 打开“轻点以点按”及“双指辅助点按”。

设置 - 辅助功能 - 触控 将“辅助触控”设置为关闭。

设置 - 通用 - 手势 打开“四指与五指轻扫”。

以下内容为可选项

取消大写锁定键用于切换语言的设置方法：
设置 - 通用 - 键盘 - 实体键盘 将“使用大写锁定键切换语言”设置为关闭。

取消双击空格自动添加句号的设置方法：
设置 - 通用 - 键盘 - 实体键盘 将“句号快捷键”设置为关闭。

2. 蓝牙配对异常的处理方法：

第一步：设置 - 蓝牙 在“我的设备”中找到“Inateck KB09117”，点击右侧 ⓘ，选择“忽略此设备”。如果同时存在多条记录，请将其全部删除。

第二步：长按 “ +  ” 3S 后，3 个指示灯会同时闪烁 3 次，这表示已经完成了恢复出厂设置。

第三步：请将 KB09117 与 iPad 重新配对。

6. 快捷键

1.						
esc 1	撤销	⌘ 2	调低亮度	⌘ 3	调高亮度	
Q \$ 4	搜索	⌘ % 5	截屏	⌘ ^ 6	锁屏	
⏮ & 7	上一首	⏮ * 8	播放 / 暂停	⏭ (9	下一首	
⏭) 0	静音	⏭ - -	调低音量	⏭ = +=	调高音量	

2. 下面列出一些常用快捷键

⌘+ X	剪切	⌘+ C	复制	⌘+ V	粘贴
⌘+ A	全选	⌘+ 空格	搜索	control+ 空格	切换输入法
⌘+ Tab	切换 APP				

7. 指示灯

指示灯	状态	含义
大写锁定指示灯	常亮	大写锁定已打开
	熄灭	大写锁定已关闭
蓝牙指示灯	闪烁	蓝牙配对中
	熄灭	蓝牙已连接 或 蓝牙未连接
充电指示灯 - 红色	闪烁	低电量
	常亮	充电中
充电指示灯 - 绿色	常亮	电池已充满

8. 恢复出厂设置

长按 “ +  ” 3S 后，3 个指示灯会同时闪烁 3 次，这表示已经完成了恢复出厂设置。

9. 充电

当电池电量过低时，电量指示灯会闪烁红色，请使用包装盒中附赠的充电线及时给键盘充电。建议充电电压和电流分别是 5V 和 250mA。键盘电量将在 2-3 小时内完全充满。当键盘正在充电时，电量指示灯常亮红色，完成充电后会常亮绿色。

10. 自动休眠

- 1 分钟** 无操作后，KB09117 背光将自动关闭。
- 10 分钟** 无操作后，KB09117 将进入睡眠模式。此时蓝牙连接断开，您可按任意键唤醒并回连。

注意：按压触控板无法唤醒键盘。

11. 产品规格

蓝牙版本	蓝牙 V5.3
有效传播距离	10 m
充电时长	2-3h
开背光连续工作时长	大约 12h
不开背光连续工作时长	大约 45h
工作温度	-10°C ~ +55°C
蓝牙工作频率	2402-2480MHZ
按键按压力度	60 ± 10g
电池容量	500mAh

12. 包装清单

KB09117*1
充电线 *1
说明书 *1

FCC Note

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the Users, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: The Grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance, such modifications could void the user’s authority to operate the equipment. The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

This equipment complies with FCC’s RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device and its antenna(s) must not be co-located or conjunction with any other antenna or transmitter.

EU Declaration of Conformity

Inateck Co., Ltd. hereby declares that this device complies with the Directive 2014/53/EU .
A copy of the Declaration of Conformity can be accessed from <https://www.inateck.de/pages/euro-compliance>.



说明书尺寸：折后 120*180mm

材质：100g 双胶纸

此页不做印刷